

101/2017 EBAZPENA, SANTA MARINA OSPITALEKO ZUZENDARI GERENTEARENA. SANTA MARINA OSPITALEAN EUSKARAREN NORMALKUNTZAKO GOI MAILAKO TEKNIKARI LANPOSTU BAT ERAKUNDEAN ALDI BATERAKO BARNE-SUSTAPENEZ, ZERBITZU EGINKIZUNEZ ETA ERAKUNDEEN ARTEKO ALDI BATERAKO BARNE-SUSTAPENEZ BETETZEKO DEIALDIA ARGITARATZEN DUENA.

Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko langileen lan-baldintzak arautzen dituen abenduaren 18ko 235/2007 Dekretuaren 79.articuluak, 2007-2009 urteetarako lan baldintzei buruzko Akordioaren Bitariko Batzorde Paritarioaren Akordioak eta Osakidetza Administrazio Kontseiluaren 2011ko maiatzaren 9ko erabakiak ezarritakoari jarraiki, honako deialdi Ebazpena ematen da honako lanpostu hau betetzeko:

LANPOSTUA: EUSKARAREN NORMALKUNTZAKO GOI MAILAKO TEKNIKARIA

HIZKUNTZA ESKAKIZUNA: 4. Derrigortasun data: 2017ko apirilaren 1a.

LANTOKIA: SANTA MARINA OSPITALEA %60, TRANSFUSIO ETA GIZA EHUNEN EUSKAL ZENTROA %40

BALDINTZAK: (Betekizunak eskabideak aurkezteko epearen azken egunean bete behar dira. Agiriz egiaztatu behar dira salbu CV aplikazioan balioztatuta dauden kasuetan)

Aldi baterako barne sustapeneko eskatzaileentzat:

- Osakidetza Zerbitzu-erakundeel atxikitako karrerako funtzionarioa, langile estatutarioa edo langile laboral finkoa izatea.
- Zerbitzu aktiboan egotea eta lortu nahi den lanpostuaren titulazio-maila berdinekoa edo baxuagokoa den beste kategoria betekoa izatea.
- Euskararen Normalkuntzako Goi Mailako Teknikaria kategoria berean ez izatea karrerako funtzionario, langile estatutario finko edo langile laboral finkoko izendapenik, izendapen edo kontratu horrekiko daukan egoera administratiboa edozein izanda ere.
- Santa Marina Ospitaleari langile finko moduan atxikita egotea erakunde honetako aldi baterako barne sustapenerako edo beste zerbitzu erakunde bati atxikita egotea erakundeen arteko aldi baterako barne sustapenerako.
- Kategoria bereko lanpostuan aldi baterako barne-sustapenean egonez gero, egoera horretan urtebete baino gehiago eramatea, etenik gabe.
- Uztailaren 19ko 186/2005 Dekretuak ezartzen duen

Carretera Santa Marina, 41 48004
Bilbao
Tfno: 94 400 69 00 Fax: 94 400
69 16

RESOLUCIÓN 101/2017, DE LA DIRECTORA GERENTE DEL HOSPITAL SANTA MARINA POR LA QUE SE CONVOCA, PARA SU PROVISIÓN MEDIANTE PROMOCIÓN INTERNA TEMPORAL EN LA ORGANIZACIÓN, COMISIÓN DE SERVICIOS Y PROMOCIÓN INTERNA TEMPORAL ENTRE ORGANIZACIONES, UN PUESTO DE TCO. SUPERIOR NORMALIZACIÓN DE EUSKERA EN EL HOSPITAL SANTA MARINA.

De conformidad con lo establecido por el artículo 79 del Decreto 235/2007, de 18 de diciembre, por el que se aprueba el Acuerdo regulador de las condiciones de trabajo del personal de Osakidetza-Servicio vasco de salud, en el Acuerdo de la Comisión Mixta Paritaria del Acuerdo de condiciones de trabajo 2007-2009 y en el Acuerdo de Consejo de Administración de Osakidetza de 9 de mayo de 2011, se procede a dictar la presente Resolución de convocatoria para la provisión del puesto:

PUESTO: TCO. SUPERIOR NORMALIZACION DE EUSKERA.

PEFIL LINGÜÍSTICO: 4. Fecha de preceptividad: 1 de abril de 2017.

LOCALIZACIÓN: HOSPITAL SANTA MARINA 60%, CENTRO VASCO DE TRANSFUSIONES 40%.

REQUISITOS (Deben cumplirse al último día de plazo de presentación de solicitudes. Se acreditarán documentalmente salvo que consten como validados en la aplicación de CV):

Para los solicitantes de Promoción Interna Temporal

- Ser funcionario/a de carrera, personal estatutario o laboral fijo adscrito a las Organizaciones de Servicios de Osakidetza-SVS
- Estar en servicio activo y pertenecer a otra categoría de igual o inferior nivel de titulación que aquella a la que se opta.
- No tener nombramiento como funcionario de carrera ó personal estatutario fijo, o contrato laboral fijo, de la categoría de Técnico Superior de Normalización de Euskera, cualquier que sea la situación administrativa en la que se encuentren en relación con dicho nombramiento o contrato.
- Estar adscrito como personal fijo al Hospital Santa Marina para la promoción interna temporal en esta organización o a una organización de servicios distinta del H. Santa Marina para la promoción interna temporal entre organizaciones.
- Si está en promoción interna temporal en puesto de la misma categoría, llevar más de un año de forma ininterrumpida en esta situación.
- Estar en posesión de la titulación establecida en el



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD

titulazioa izatea eta deitutako azken EPEn kategoría horretan eskatzen ziren gainontzeko titulazio eskakizunak betetzea.

- Hizkuntz Eskakizuna: 4.

Zerbitzu eginkizunetako eskatzaileentzat:

- Osakidetza Zerbitzu-erakundeetako atxikitako karrerako funtzionarioa, langile estatutarioa edo langile laborala izatea edo Osasun Sistema Nazionaleko gainontzeko osasun-zerbitzuetako karrerako funtzionarioa edo langile estatutario finkoa izatea dagokion kategoría/lanpostu funtzionalean
- Zerbitzu aktiboan izatea eta interesdunak jabetzan lanpostua Zerbitzu-erakunde batean izanda, edo zerbitzu aktibora behin-behinean itzulita hari atxikita egonda, beste erakunde ezberdin bateko lanpostuak betetzeko eskaria egitea.
- Hizkuntz Eskakizuna: 4

BETEBEHARREKO PROFILA

- Pertsonaleko SAP/Gizabide aplikazioaren modulu hauen ezagutza:
 - Euskararen normalkuntza modulua
 - Plantila modulua
- Euskararen presentzia, erabilera eta kudeaketaren Bikain ziurtagiriaren ezagutza eta esperientzia edukitzea.
- Bikain euskararen kalitate Ziurtagirian ebaluatzaile aritu izana.
- Bikain euskararen kalitate Ziurtagirian erakunderen bat prestatu izana.
- Hizkuntza-kudeaketa zerbitzu-erakunde batean baino gehiagotan aldi berean burutu izana.

BAREMAZIOA:

Zerbitzu eginkizunak:

- Egindako zerbitzuak, kategoría honen azken lekualdatze-lehiaketako deialdiaren oinarrien arabera, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Zuzendarí Nagusiak maiatzaren 3ko 5701/2009 Ebazpenaren bidez deitua (EHAA: 2010/01/11). Eskabideak aurkezteko epea zabaldu arte egindako zerbitzuak zenbatuko dira.

Aldi baterako barne mugikortasuna:

1. Oposizioaldia (100 puntu gehienez). 2008ko EPERi dagozkion aukeraketa probetako oposizioaldian

Decreto 186/2005, de 19 de julio y resto de requisitos de titulación exigidos en la última OPE convocada en la categoría.

- Perfil Lingüístico.: 4.

Para los solicitantes de comisión de servicios:

- Ser funcionario/a de carrera, personal estatutario o laboral fijo adscrito a las Organizaciones de servicios de Osakidetza-SVS o funcionario/a de carrera o estatutario fijo del resto de los servicios de salud del Sistema Nacional de Salud en la categoría/puesto funcional de que se trate.
- Estar en servicio activo y efectuar la solicitud para la cobertura de puestos en Organización de Servicios distinta de aquella en la que se tenga plaza en propiedad o a la que se esté adscrito por reintegro provisional al servicio activo.
- Perfil Lingüístico.: 4.

PERFIL REQUERIDO

- Conocimiento de la aplicación de Personal SAP/Gizabide en los siguientes módulos:
 - Modulo Normalización Euskera.
 - Modulo Plantilla.
- Conocimiento y experiencia en el modelo estándar de gestión, uso y presencia del euskera Bikain.
- Experiencia como evaluador del sistema de certificación, Bikain.
- Experiencia en liderar el proceso preparatorio de evaluación del modelo Bikain
- Experiencia en compatibilizar la gestión lingüística en más de una Organización de servicios.

BAREMACIÓN:

En caso de Comisión de Servicios:

- Servicios prestados en los términos de las bases de convocatoria del último concurso de traslados de esta categoría convocado por Resolución 5701/2009, de 3 de diciembre, del Director General de Osakidetza-Servicio vasco de salud (BOPV: 11/01/2010). Se computará el tiempo de servicios reconocidos hasta la fecha de la apertura del plazo de presentación de solicitudes

En caso de Promoción Interna Temporal:

1. Fase de oposición (máximo 100 puntos). Se tendrá en cuenta la puntuación obtenida por los aspirantes en la fase de oposición de la OPE 2008.

Carretera Santa Marina, 41 48004
Bilbao
Tfno: 94 400 69 00 Fax: 94 400
69 16

- izangaiek lortutako puntuazioa hartuko da kontuan.
2. Lan esperientzia: (80 puntu gehienez). Eskabideak aurkezteko epea zabaltzen den arte aitortu zaien zerbitzu denbora-tartea hartuko da kontuan.

2. Experiencia profesional (Máx. 80 puntos). Se computará el tiempo de servicios que tuvieron reconocido hasta la fecha de la apertura del plazo de presentación de solicitudes.

ESKABIDEAK NON ETA NOIZ AURKEZTU:

- Interesdunek eskabideko datu pertsonal guztiak bete eta Santa Marina Ospitaleko Pertsonaleko Zuzendaritzara bidali beharko dute (Santa Marina errepidea, 41. 49004 Bilbo). Eskabidearekin batera SAPEko giza-baliabideetako kudeaketa sisteman jaso gabeko Osakidetzatik kanpora egindako zerbitzuen egiaztagiria eta hizkuntza-eskakizunaren egiaztagiria bidali behar dituzte.
- Aurkezteko epea: 2017ko maiatzaren 18tik 2017ko ekainaren 14ra, biak barne. (20 egun baliodun)

PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES Y PLAZO:

- Los/as interesados/as deberán dirigir su solicitud cumplimentada con todos sus datos personales y acompañada de los certificados de servicios prestados fuera de Osakidetza y acreditación del perfil lingüístico que no consten en el sistema de gestión de RRHH de SAP, a la Dirección de Personal del Hospital Santa Marina (Ctra. Santa Marina, 41. 48004 Bilbao)
- El plazo de presentación será desde el día **18 de mayo hasta el día 14 de junio, ambos incluidos.** (20 días hábiles)

LEHENTASUN-HURRENKERA

Lanpostua betetzeko, honako lehentasun-hurrenkera hartuko da aintzat:

1. Erakundearen Aldi Baterako Barne Sustapena. Sistema hau erabilita lanpostua beteko ez balitz, hurrengo atalean adierazten dena erabiliko litzateke
2. Zerbitzu Eginkizuna. Sistema hau erabilita lanpostua beteko ez balitz, hurrengo atalean adierazten dena erabiliko litzateke
3. Erakundearen arteko Aldi Baterako Barne Sustapena

ORDEN DE PRIORIDAD

El orden de prioridad para la cobertura del puesto:

1. Promoción Interna Temporal en la organización. En el supuesto de que utilizando este sistema el puesto no se pudiera cubrir, se acudirá al previsto en el párrafo siguiente
2. Comisión de Servicios. En el supuesto de que utilizando este sistema el puesto no se pudiera cubrir, se acudirá al previsto en el párrafo siguiente
3. Promoción Interna Temporal entre organizaciones

BALORAZIO-BATZORDEA:

- Balorazio-batzordeak behin behineko zerrenda onartu eta Zuzendaritza Gerentziari helaraziko dio, Ebazpen baten bidez Santa Marina Ospitaleko iragarki-tauletan eta Osakidetzako web orrian argitaratu eman dezan.

COMISIÓN DE VALORACIÓN:

- La Comisión de valoración aprobará y elevará a la Dirección Gerencia del Hospital Santa Marina el listado provisional para su publicación, mediante resolución, en los tablones de anuncios del Hospital Santa Marina y en la página web de Osakidetza.

EBAZPEN HONEN KONTRAKO ERREKURTSOAK

Ebazpen honen kontra gora jotzeko errekurtsioa jarri ahaliko da Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuko Zuzendaritza Nagusiari hilabeteko epean, ebazpena argitaratu eta hurrengo egunetik hasita.

RECURSOS CONTRA LA PRESENTE RESOLUCIÓN

Contra la presente Resolución podrá interponerse recurso de alzada ante la Dirección General de Osakidetza-Servicio vasco de salud, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación.

Bilbon, 2017ko Maiatzaren 16an / En Bilbao, a 16 de mayo de 2017

PERTSONAL ZUZENDARIA
Por Delegación, Directora Gerente
(Resolución de 11 de junio)
PH 49 004

N.º 74/Edo. PILAR SIMÓN MONTES
PERTSONAL ZUZENDARIA/DIRECTORA DE PERSONAL

Zuzendari Gerenteak Ekainaren 11 ko 74/2013 Ebazpenaren bidez emandako eskuordetzaz baliaturik
Por Delegación, mediante Resolución 74/2013, de 11 de Junio, de la Directora Gerente

ZENTRO GUZTIAK IRAGARKI-TAULETAN ARGITARATZEKO 2017KO MAIATZAREN 17EAN
PARA SU PUBLICACIÓN EN LOS TABLONES DE ANUNCIOS DE TODOS LOS CENTROS EL DÍA 17 DE MAIATZAREN DE 2017

Carretera Santa Marina, 41 48004
Bilbao
Tfno: 94 400 69 00 Fax: 94 400
69 16



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD

101/2017 EBAZPENA I ERANSKINA/RESOLUCIÓN 101/2017 ANEXO I
ESKAERA/SOLICITUD

- ERAKUNDEAN ALDI BATERAKO BARNE SUSTAPENA / PROMOCION INTERNA TEMPORAL EN LA ORGANIZACIÓN
 ZERBITZU EGINKIZUNA / COMISIÓN DE SERVICIOS
 ERAKUNDE ARTEAN ALDI BATERAKO BARNE SUSTAPENA / PROMOCION INTERNA TEMPORAL ENTRE ORGANIZACIONES

LANPOSTU FUNTZIONALA: EUSKARAREN NORMALKUNTZAKO GOIMAILAKO TEKNIKARIA
PUESTO FUNCIONAL: TCO. SUPERIOR NORMALIZACIÓN DE EUSKERA
DESTINOA/DESTINO:

60% SANTA MARINA OSPITALEA/HOSPITAL SANTA MARINA

40% TRANSFUSIO ETA GIZA EHUNEN EUSKAL ZENTROA /CENTRO VASCO DE TRANSFUSIONES Y TEJIDOS HUMANOS

ESKATZAILEA/SOLICITANTE

DEITURAK ETA IZENA/APELLIDOS Y NOMBRE	
ZENTROA/CENTRO DE ORIGEN	
KATEGORIA/CATEGORIA	
NAN/DNI	
TELEFONOA/TELEFONO	

AURKEZTEN DEN DOKUMENTAZIOA/DOCUMENTACIÓN APORTADA

- AZKEN DESTINO-JABETZEAREN FOTOKOPIA/FOTOCOPIA DE LA TOMA DE POSESIÓN DEL ÚLTIMO DESTINO
 TITULAZIOA/TITULACIÓN ACADÉMICA
 EGINDAKO ZERBITZUEN ZIURTAGIRIA/CERTIFICACIÓN DE SERVICIOS PRESTADOS
 EUSKARAREN EZAGUTZA EGIAZTATZEKO AGIRIA/ACREDITACIÓN DE CONOCIMIENTO DE EUSKERA

Data/Fecha	Sinadura/Firma	Sarrerako zigilua/Sello de entrada

**SANTA MARINA OSPITALEKO PERTSONALEKO ZUZENDARIA/
DIRECTORA DE PERSONAL DEL H. SANTA MARINA**

 Carretera Santa Marina, 41 48004
 Bilbao
 Tfno: 94 400 69 00 Fax: 94 400
 69.16

**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

 OSASUN SAILA
 DEPARTAMENTO DE SALUD